

# 國立中央大學 客家學院電子報

NCU HAKKA COLLEGE E-PAPER 第405期 2022/09/15 出刊／半月刊



國立中央大學客家學院是全國最早成立的客家學院，向來秉持「客家本質」研究教學為目標，重視客家研究人才的養成，以及客家文化的保存與推廣。

2013年8月本院成立「客家語文暨社會科學學系」，從大學部、碩士班到博士班，從基礎的客家語言文化和社會科學能力的訓練，到培養具備客家研究的專業能力，完整建立高等教育機構客家人才培育的一貫體系。

客家語文暨社會科學學系以「客家心·新客家」為發展目標，強

調「用心」關懷客家事務，並運用創新視野呈現客家文化新面容，用「客家心」一同創造「新客家」，以厚植客家文化永續發展的能量。

## 國立中央大學客家學院電子報

◆ 發行單位 國立中央大學客家學院

◆ 榮譽發行人 周景揚校長

◆ 發行人 周錦宏院長

◆ 編輯顧問：

王俐容老師、王保鍵老師、江俊龍老師、  
周錦宏老師、姜貞吟老師、孫 煒老師、  
陳秀琪老師、陳定銘老師、張翰璧老師、  
黃菊芳老師、劉小蘭老師、蔡芬芳老師、  
鄭曉峯老師、賴守誠老師、鍾國允老師、  
羅肇錦老師。(依姓氏筆畫排序)

◆ 主 編 周錦宏院長

◆ 執行編輯：

黃菊芳系主任、陳秀琪老師、邱一帆老  
師、賴維凱老師

◆ 編 輯 群：

林芊慧、陳婕如、彭淑姿、彭賢明、劉虹均、  
賴亞華、羅玉芝。(依姓氏筆畫排序)

◆ 網頁製作 李政勳

◆ 連絡電話 03-4227151#33480

## 國立中央大學 客家學院電子報 目錄

燒水猴話.....	6
客迷不可.....	9
南台灣客家風情.....	11
圖文相鬥.....	14
後生人看世界.....	17
後生人打嘴鼓.....	19
客語說文解字.....	24
客語新詩專欄.....	27
客家外台戲中的語言藝術.....	30
後生部落格.....	33
客事雲來.....	36

新書快訊..... 44

閱覽者意見回饋..... 47

國立中央大學客家學院組織架構..... 49

# 燒水猴話

## 預備軍官一年記

【文、圖／彭欽清／國立政治大學退休教授】



民國五十五年政府個預官訓練制度改變，大學三年生個細俖仔七、八兩隻月去成功嶺基本訓練，九過十月專科訓練，無寒假，細妹仔寮到無結無煞。

係抽着個係步兵科，一下成功嶺寮幾日仔，就去鳳山步兵學校報到，該央時，流行一句話講：成功嶺係寶，步兵學校係草。自家試啊仔，正知毋會差。

大學一畢業，先去台中个竹子坑第四訓練中心受訓一個月，跔等就去脣項个坪林第三訓練中心做少尉排長。該下个成功嶺，收大專生，陸海空三軍院校个新生，在學校受訓，其他軍事院校个新生做下在車壟埔、坪林、竹子坑三個訓練中心訓練。

這兜新生大體係高中、高職畢業个，多少仔係空軍通訊抑係機械學校个畢業生，吾這排有愛讀國防醫學院、中正理工學院、政工幹校个，大體仔都已乖，毋過乜有無麼聽話个，尤其本旦就係讀軍校个。

吾連長姓董，上尉，係歸中心仔盡嚴个。四個排長，第一排个係陸軍官校个，第二、三排个係陸官專修班个，係第四排，堵好一儕值星兩禮拜，輔導長係政工幹校个，五個總下係後生仔。上頭規定，排長兩日愛喊得出排項逐個兵仔个名仔，十日愛記得全連个兵仔。

八隻禮拜个訓練，科目排到淪淪，日仔過來當緊張，最尾總算順序結束。一煞，第一、第二排个排長過輔導長轉去佢這兜原來个單位，連項个幹部寮一禮拜，跔等就接新兵。

吾這連實際淨有三個排長，第二排个生來矮頓矮頓仔，好賭，第三排个好酒，兩個都係專修班个，輔導長五十大零地，營務官（管財務、補給）好賭好嫖，連長驚佢出問題，拜託佢代營務官，故所佢逐個月有一日愛去台中市區肚个收支組領月給，幾下擺轉啊來就愛揸起值星帶，帶歸連个人去拷白仔。

一星期一暗晡又愛在軍官團教英文兩點鐘，中心指揮官顏少將有時會來巡課，無準備會出醜。有一擺，板橋个運輸學校愛調佢去做英文教官，指揮官毋肯放人，換過人去。

新兵一梯次訓練兩個月，有一梯次係高雄美濃地區个，新兵一報到，佢巡佢這兜整理內務該下，發現吾這排有一個姓宋个歸身仔刺龍刺鳳，輔導長講佢有案底，喊佢愛注意佢。

照規定，新兵入伍頭隻禮拜日無好寮，這姓宋个報到第二日／就同佢講，屋下有已急个事情，愛等佢轉去處理，做得分佢轉去無？佢問連項老班長个意見，佢講照厥經驗，這種人你對佢好三分，佢會對你好七分。佢就去同輔導長過連長參詳，保證講佢會準時轉來。拜六臨暗仔就放佢轉，拜日臨暗仔佢就轉來。

佢緊承蒙佢，佢喊佢好好仔做忒兵拚自家个事業。受訓期間佢盡聽話，還會勸較毋聽管捉个兵仔。逐擺佢值星，一喊口令，係有人還講話，佢就會提醒佢這兜較差毋多啊。

這梯次一煞就堵着高級裝備檢查，佢係代營務官，負責補給裝備，清點、整理這兜事，做下愛幹部自家來。佢帶等幾個班長過補給士搵歸禮拜仔，發現少幾領仔毯仔，幾隻水壺仔、幾條仔 S 腰帶過幾樣仔細項下个東西，班長講較值錢个怕係分營務官拿去賣忒了。

連長講毯仔佢去其他連借，其他个喊佢去臺中市專門賣二手軍用品个賊仔市場買，就佢仔，有驚無險个高裝檢查正做得過詐，一個月過後佢就退伍。

一年个預官生活，佢學著盡多，三教九流个人就接觸得著，做得講係進入社會大學前最好个職前訓練。

發音人：彭欽清（四縣腔）



# 客迷不可

## 新疆人權

【圖／涂泰維；文／後生人】



國際社會有盡多人注意着新疆人權議題，聯合國人權事務專員上隻月也提出報告，講佢兜認為中國恁樣行為算係一種國際罪行

國際社會間越來越多人關注新疆人權議題，聯合國人權事務專員上個月時也提出報告，他們認為中國此舉是屬於一種國際罪行。

# 南台灣客家風情

## 匆忙畢業踏入學術界

【文、圖／鍾榮富／南臺科技大學應用英語系講座教授】



1989 个暑假，天時特別熱，台灣來个留學生聚會增加，大部分都在討論畢業个安排、暑假遶寮个行程、尋工作个心得、歸台灣个計畫，話題又多又廣，故所參與聚會个人數陸續增加。佢交陪毋多，來往總係高師大來个兩三同學，但係吾同學人面當闊，幾乎所有个台灣同學都多少有認識，同佢等閒談，自然就做得了解當時留學生關心个話題。

該時佢對畢業、工作都無麼个興趣，主要係論文寫完成，前途渺渺茫茫，拿無定主意，最重要个問題係吾教育部个公費到七月底，以後个生活費愛自家籌措。佢先去尋教育學院个 Moly Mack 教授，佢係佢工作个老闆，逐禮拜同佢做事十點鐘，一點鐘 15 個元，多少添補屋下个生活費用。佢馬上答應分佢 1/2 (一禮拜 20 點鐘)个獎學金(無使再付學費)，心中總算放下了大石頭，啟一下大氣。續等，有人建議佢去尋鄭教授，佢係吾論文指導教授，又擔任語言中心个主任，底下請有兩三十個研究生，海峽兩岸个研究生都想盡辦法去尋佢討工作機會，佢有政府个公費，從來毋想去增加厥麻煩。

還記得當時已經七月中，香檳个空中飄散著淺淺个秋意，天時乜提早入暗了，冷風蕭颯，人跡不多，多少有寂寞孤單个味緒了。吾个見面時間排啊在五點零，鄭教授个辦公室在地下室，門口个電火已經點著了，地下室恬恬靜靜，同平常人來人往个氣氛大不相同。開門以後，佢問佢有麼个问题，佢低聲同佢講公費補助到期了，愛先尋兜工作，正有辦法生存。佢恬恬無講半句話，低頭去拖箱肚尋資

料，拿出俚繳分佢看个論文。差毋多有曩十分鐘恁久，佢正定定仔臥頭講，「若論文寫啊盡好，也差毋多會寫忒了。恁樣啦，你較用心兜仔，盡量在這隻月完成，佢來安排考試个時間。萬一，到時無辦法考試，正來安排做事个問題。」佢行出地下室，看到外背个燈火，歸排光燦，遠比平常時還過光生。空中个輕風陣陣，樹葉在風中窸窣窸窣，頗有晚秋个氣氛了。佢个心曝曝滾，半係溫暖，半係驚怕。「愛畢業了？」佢會有恁突然、恁毋惱著个事情呢？

同鄉个朋友教佢愛先申請工作，做畢業个準備。臨時著急，看了相關資料，原來尋工作个黃金時間已經過忒了。都七月了，奈還有機會呢？臨時寄出三封申請信，心中打算先口試，毋使尋工作，還係先留啊在伊大，過清閒个日仔。無惱着，兩日後，堵好高師大个先生來電問佢讀書个進度。佢同佢講愛畢業了。「該就歸來高師大，這成立研究所，需要語言學人才。」再過無幾日，佢接着兩封邀請面談个信仔，還係有機會留啊在美國。

又過無幾久，台灣个先生再來電，講「聘書已經寫好，宿舍也申請好了，人歸來就好。」就恁樣，佢無去美國个大學面談，直接歸來台灣，一路踏入客語个研究。如今，回想這一切，毋知愛歡喜抑係憂傷。人生總係有蓋多選擇，每一個選擇都無辦法回頭。

發音人：鍾榮富（南四縣腔）

# 圖文相鬥

## 空凳仔

【圖／廖千慧；文／邱一帆／國立中央大學客家語文暨社會科學學系客家研究博士班】



空空个凳仔  
擺到哪位  
乜係一張空凳仔

隔壁个阿伯姆  
輒常坐在凳仔項  
頭望望仔  
望向頭前這條  
轉屋下个路  
心肝肚惱等  
毋知哪時  
熟事个身影

會行等轉來

前一駁仔

阿伯姆去到天國遊覽

既經無坐在凳仔項

毋過佢還係會影着

佢坐在凳仔項

目金金仔看等

頭前這條

轉屋下个路

這張空凳仔

擺到哪時

乜係空空个凳仔

2022.09.02

發音人：邱一帆（四縣腔）



# 後生人看世界

## 英國女王伊麗莎白二世逝世，70 年王冠的謝幕與繼承

【文／報導者】



（圖片來源：<https://www.twreporter.org/a/queen-elizabeth-ii-dies>）

英國時間 9 月 8 日下午 6 點 30 分（台北時間 9 日凌晨 1 點 30 分），白金漢宮正式宣布：在位超過 70 年的英國女王伊麗莎白二世（Queen Elizabeth II，1926–2022），已於 8 日下午，以 96 歲高齡，於蘇格蘭的巴爾莫勒爾堡（Balmoral Castle）平靜逝世。女王逝世後，王儲威爾斯親王查爾斯隨即登基，並以「英王查爾斯三世」（King Charles III）的君王尊號，在舉國哀悼與「天佑吾王」（God Save the King）的歌聲中，同英國正式走入了下一個時代。

（文章引用自 <https://www.twreporter.org/a/queen-elizabeth-ii-dies>）

隨著英國女王伊麗莎白二世的逝世，也代表英國一個輝煌時代的過去。

# 後生人打嘴鼓

## 後生人打嘴鼓

【後生 hak 到你】每週四 3:00-4:00

節目連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/view/id/120/page/3>



2022 年 03 月 24 日 第 63 集

｜春天在中央、耽美文化｜

### 【後生經驗來廣播】

高中和高職除了所學不同之外，還有哪些經歷上的差別呢？

### 【生趣事情來報導】

聽聽家安對時間規劃看法的分享

### 【到你分享我來坐】

文章選讀--《路燈著咧》，林伯殷原作，蔡嬪勻朗讀。

### 【播放歌曲】

什麼錯了-曾雅君  
馬德里不思議-蔡依林

花樹下-謝宇威  
曖昧-楊丞琳  
係無-黃宇寒

收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/play/id/120/audioId/36572>

2022 年 03 月 17 日 第 64 集

| 對於本土語的想法、求學及講客的歷程 |

**【後生經驗來廣播】**

主持人以晴及祥祐分享自己因為計畫關係到苗栗、東勢出差的過程。

**【生趣事情來報導】**

邀請中央大學客家系何平同學，分享自己追星以及看動漫的歷程。

**【到你分享我來坐】**

中央大學客家學院電子報 392 期文章分享《福字顛倒 福氣到咧——福字仰般會顛倒？》。

**【播放歌曲】**

請說客語-羅文裕  
試著相信這世界依然有人在愛你-李彥鋒  
壞咧-曾仲瑋  
別問很可怕-J.Sheon  
有閒正來寮 (See You Again)-愛客樂 I Color

收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/play/id/120/audioId/36776>



【大埔風情 Do Re Mi】每週六：3:00-4:00

9月17日 第38集

第一單元（僑思僑故僑家鄉）分享暑假實習心得。

第二單元（用音樂看世界）介紹 Achron - Hebrew Melody, op.33

(亞倫羅桑版本)

收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/view/id/171>

9月24日 第39集

第一單元（僑思僑故僑家鄉）分享暑假實習&客聲獎臺北一日遊心得。

第二單元（用音樂看世界）演唱黃連煜-天光

收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/view/id/171>

10月01日 第40集

第一單元（僑思僑故僑家鄉）分享暑假實習&客聲獎心得。

第二單元（用音樂看世界）介紹馬斯內－冥想曲&艾爾加－愛的禮讚

(現場用小提琴演奏馬斯內－冥想曲&艾爾加－愛的禮讚)

收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/view/id/171>

10月08日 第41集

第一單元（僮思僮故僮家鄉）分享高中桌子下的大生物&客聲獎心得

第二單元（用音樂看世界）介紹 Cantate Domino

(現場用小提琴演奏 Cantate Domino words & music by Jay Althouse)

收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/view/id/171>

10月15日 第42集

第一單元（僮思僮故僮家鄉）分享被昆蟲襲擊故事、小時候做過的事情&扮家家酒

第二單元（用音樂看世界）演唱月光光 123 詞曲/邱廉欽

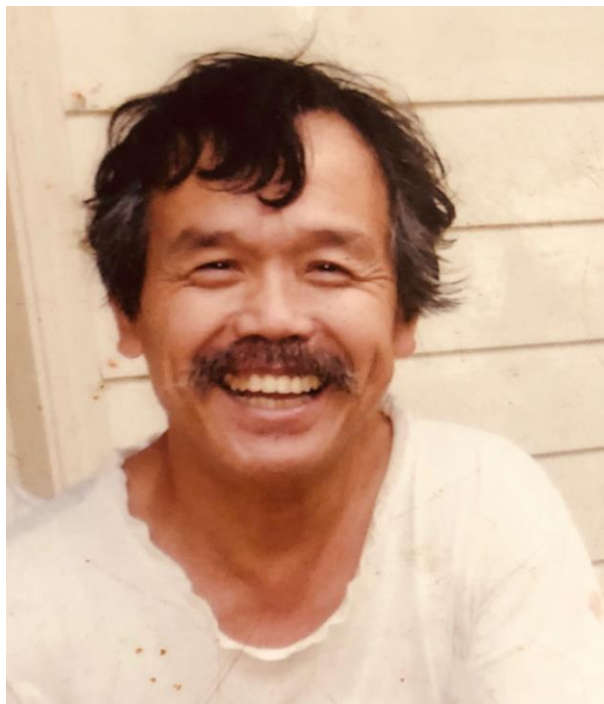
收聽連結：<https://www.hakkaradio.org.tw/program/view/id/171>

# 客語說文解字



## 客話頭暈暈、頭隱隱意思相近

【文／范文芳／國立清華大學中國語文學系退休教授】



### 一、字形結構个討論

1. 暈，說文解為從日軍聲，表意个部首係日，意指日月周圍之光環。
2. 隱，說文解為蔽也，從阜隱聲，康熙字典、玉篇都收錄無阜部之隱。

### 二、字意衍生个討論

1. 客語形容頭昏昏，習稱頭林昏昏，並非生理病痛。
2. 客語形容頭暈眩，習稱頭林隱隱，嚴格來講，是一種病徵。
3. 客語个頭昏昏，華語常說昏頭昏腦，頭昏腦脹類似。
4. 客語个頭隱隱，比較接近華語講的隱隱做痛。
5. 因乘坐汽車感著暈眩，台華語、台福語、台客語都講暈車。
6. 客語稱因病形成之頭痛，為頭隱隱作痛，有別於頭昏昏、頭暈暈。

### 三、字音个討論

1. 暈，廣韻王運切，客語音 { hin } 陽平調。
2. 隱，廣韻於謹切，客語音 { zhin } 陰平調。
3. 隱，四縣腔音 { yin } 陰平調。

4 客語特徵之一，次濁聲母之字音，台華、台福讀陰上之字，台客往往讀陰平。

#### 四、語法个討論

1. 暈字，本意為名詞，指日之光環，引申為動詞，如暈眩、暈車、暈船。

2. 隱字，本意為動詞，隱蔽、隱匿、隱藏是其常用語，借為形容詞隱語、隱疾、隱痛。

3. 客語常用語，有頭暈暈、頭隱隱个講法，在語意上係無共樣个。

#### 五、感想

當初想著頭隱隱裡个辭彙時，有考慮著股、淫、寅等字，經過詳細比對其字形、字義、字音之後，再詳細推敲客語个慣習講法，認為還係將頭暈暈、頭隱隱分開來解釋較妥當。

發音人：范文芳（海陸腔）

# 客語新詩專欄

## 落雨天

【詩／邱一帆／國立中央大學客家語文暨社會科學學系客家研究博士班】



雨掃掃滾緊落  
落出一身个愁慮  
屋下个窗門有關無  
花臺个水涵空會塞著無

大雨緊落無停  
落出一屋下个愁慮  
電話緊打  
Line 緊聯絡  
愛細義哦  
愛細義哦

緊落个大雨  
大雨啊  
毋知你哪時會停

發音人：邱一帆（四縣腔）

# 客家外台戲中的 語言藝術

## 百善孝為先

【文 / 薛常威 / 國立中央大學客家語文暨社會科學學系在職專班碩士生】

影片：[video10](#)

傳統的農村社會非常強調孝道的重要，這種價值觀也常會在戲曲表演中出現，孝子總會得到好報，而不孝的人會得到懲罰，或者最後會因為某些啟示而痛改前非，成為大孝子。「丁蘭刻木」這齣戲裡，丁蘭起初是個大逆不道的不孝之人，但在劇情進展到後期出現了轉折，他遇見了小羊跪地喝母奶，跟因為家貧賣兒來照顧婆婆的婦人。丁蘭受到刺激而轉變成為大孝之人。

丁蘭：這位大哥，你到該趕羊係無？

牧羊人：著啊，佢逐擺在這山肚趕羊仔啊？

丁蘭：在該趕羊仔，佢感覺盡奇怪，該羊仔愛食母羊个乳，做麼个愛兩腳跪等。

牧羊人：係佢若無講，你就毋知。你若愛問，佢斯講較清楚兜仔。你嘎毋知，十二生肖，就是羊仔尚有孝(河洛話)，這羊仔，佢乜知阿姆懷胎，愛降佢个時節，這片蹬過來，該片又橫過去。係地泥無空，有空佢斯鑽落去。佢恁辛苦摺佢降出來，雖然這羊仔毋會講話，但是佢乜有人性，佢愛食厥姆个乳，哪有恁簡單，斯愛兩腳跪落去，無像這下个人哪，人還有人性，恁冤枉得着，比這羊仔還較壞，阿爸阿姆恁辛苦畜佢，佢毋知好命，講較壞聽兜仔，人比這禽獸還較比不得囉。

丁蘭：原來，羊兒就知孝道个道理，愛食羊乳，就愛雙腿跪落去。哎呀，該片有一個婦人家過來。

村婦：賣子喔，賣子喔。

丁蘭：這位大嫂，妳講妳愛賣子，這細人敢係妳降个？

村婦：係佢降个。

丁蘭：係妳降个，做麼个愛摺佢賣忒咧？

村婦：因為家庭貧苦，佢个家娘無好食，營養不良，又無牙齒，佢不得已就來賣子賺錢來摺佢撫養啊。

丁蘭：聽妳在該講，妳个家娘無牙齒，就愛食人奶，若个人乳分若个家娘來食，若个嬰兒仔就無好食，所以妳正愛摺若个子兒賣忒係無？

村婦：係，請問大哥，妳麼个名？

丁蘭：這位大嫂，佢名喚丁蘭。

村婦：你名喚丁蘭？丁蘭就係偲俚村肚最不孝个人，吓吓吓。

1. 逐擺 dag2 bai31：每一次，時常。
2. 蹬 dem31：用腳踩踏。
3. 橫 vang11：直立的物體倒下去，或指躺下身。



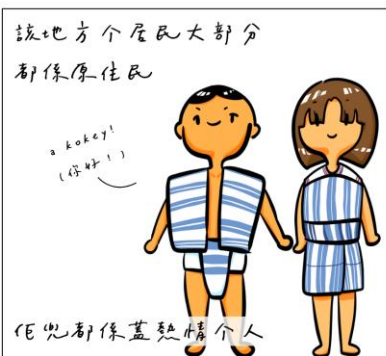
# 後生部落格

# 糝粳貓 EP.02 糝粳貓的旅行

【圖 / 趙子涵】



蘭嶼係一个細細个、當觀个島



## 張廖家廟

【影片／沒半點錢】

[影片：video11](#)

踴躍影片，來去雲林，認識張廖家个歷史！

# 客事雲來

## 國立中央大學客家系碩士班 112 學年度招生

【文、圖／客家學院】

客家語文暨社會科學學系  
Department of Hakka Language and Social Sciences

### 碩士班112學年度招生

**客家語文碩士班**  
報名日期及名額  
甄試入學  
111年9月29日至10月5日  
招生名額6名  
考試入學  
111年11月22日至12月1日  
招生名額2名

**客家社會及政策碩士班**  
報名日期及名額  
甄試入學  
111年9月29日至10月5日  
招生名額11名  
考試入學  
111年11月22日至12月1日  
招生名額4名

報名方式：一律網路報名  
報名注意事項：請參閱本校簡章規定

簡章QR code

國立中央大學  
聯絡電話：03-4227151#33470  
電子信箱：vickyacht@g.ncu.edu.tw

### 【客家語文碩士班】

甄試入學：6名，報名期間：111年9月29日至10月5日

考試入學：2名，報名期間：111年11月22日至12月1日

### 【客家社會及政策碩士班】

甄試入學：11名，報名期間：111年9月29日至10月5日

考試入學：4名，報名期間：111年11月22日至12月1日

報名方式：一律網路報名

注意事項：請參閱本校簡章規定

## 2022 年臺中客家三行詩、客家春聯創作大賽

【文、圖 / 臺中市政府客家事務委員會】

**臺中 2022** **深客入你心**  
客家三行詩  
客家春聯  
創作大賽

**深客入你心：客家三行詩、客家春聯創作大賽 開始徵稿囉！**  
即日起收件至111年9月30日

總獎金84,000元  
客家三行詩組最高獎金10,000元  
客家春聯組最高獎金8,000元

徵稿形式、方法以及範例  
請掃QR-Code，或搜尋活動網址：  
<https://reurl.cc/OA9Nq7>

主辦單位：臺中市政府客家事務委員會  
承辦單位：靜宜大學中國文學系

廣告

(一)徵稿時間:即日起至本年 9 月 30 日止。

(二)參賽對象與評選方式:不限資格,採徵件評選方式,每人各組限投 1 份作品。

(三)徵稿主題:

1、客家三行詩不限主題,題目可自訂,題目限制 10 字以內(含 10 字),作品須於文稿題目旁註明腔調別,內文

部份,第一行 5 字,第二行 7 字,第三行 7 字。

2、客家春聯須以「新春」為主題發想,春聯限定五字或七字的格式,內容須包含上聯、下聯與橫批,須注意上下聯平仄之相對。

二、相關活動詳情及報名表件請至本會網站(<https://www.hakka.taichung.gov.tw/2118874/post>)最新消息查詢下載。

## 2022 原客青少年三對三籃球賽

【文、圖／客家委員會】



活動目的：

一、為促進族群關係和諧，客家委員會舉辦「原客青少年三對三籃球賽」，期許原客兩族青少年「以球會友，文化交流」，並鼓勵新住民、閩南等多元族群參與，促進跨族群文化交流欣賞。

二、促進公私協力，資源整合。

比賽時間及地點：

### 1. (二)全國總決賽

- 時間(暫定)：111 年 12 月 17 日 (星期六)
- 地點(暫定)：中壢國民運動中心

活動詳細細節請查詢客家委員會官網：

<https://www.hakka.gov.tw/index.html>



## 臺北市客家文化主題公園開館了，仰會恁靚！活動一覽表

【文、圖 / 臺北市客家文化主題公園】

**HAK Taipei 2022 KA!**

臺北市客家文化主題公園  
重新開館

5大主題22場開館活動 邀請您共下來寮!

**開館了！仰會恁靚**

9/24 / 11/19

臺北市客家文化主題公園  
台北市中正區汀州路三段2號  
[開幕式 10/15(六) 上午10點]

1. 湛斗表演：唱客音樂會、環境舞劇、親子遊戲  
2. 來去學玩：御話市集、農活體驗、書院成果  
3. 藝術靚靚：開幕展、徵件展、典藏展  
4. 動手動腳：親子體藝、動手DIY、剪慶手作  
5. 當好食：客家美食餐展、登陸土星咖啡

臺北市客家文化主題公園開館了，仰會恁靚！

111年10月15日，不僅是重新開園的大日子，同時是臺北市客家文化主題公園的11歲生日，邀請您共下來慶生、歡慶開館的大囍事。

公園即將在10月15日上午10點舉辦開幕式，將會有祥獅獻瑞、安龍謝土酬神儀式，並準備了精彩唱客表演，現場還有神秘小禮物要送給大家！

從9月起為大家帶來滿滿的開園系列活動，【湛斗表演】、【來去學玩】、【藝術靚靚】、【動手動腳】跟【當好食】5大主題及22場精彩活動，邀您共襄盛舉！

恁久無看著！

活動詳細細節請查詢臺北市客家文化主題公園官網：

<https://ssl.thcp.org.tw/>

## 客家大戲《海東奇逢》

【文、圖／客家學院】



「榮興客家採茶劇團」今年推出年度客家大戲《海東奇逢》於 111 年 10 月 1 日 14:00 在中壢藝術館音樂廳演出，有需要索票的同學，請於下禮拜 9/20(二)日以前到系辦(HK-409)登記或是連繫林小姐登記(分機 #33463)，逾期不予受理登記，請至現場索票。

演出介紹及資訊如下：

精緻客家大戲《海東奇逢》結合歎嘍（吹海螺）和石塢（石滬）傳統海客文化，詮釋多元族群共榮的喜悅

導演在詼諧逗趣傳統戲曲，運用舞臺少見的科技設備及冷光科技，將看到演員在五、六米深度的海洋世界自由翻轉、上下遨遊；海龍宮蝦公、小魚精、蚌殼、海蔘生物演員群，在深邃黑暗海洋，身著童話夢幻般的特製戲服，閃亮跳躍。

《海東奇逢》宣傳片：<https://reurl.cc/W18ag7>

《海東奇逢》官方網站：<https://hakkaevent.com.tw/>

#### 製作團隊

文化顧問／周錦宏

戲劇顧問／徐亞湘

藝術總監／鄭榮興

製作人／鄭月景

執行製作／鄭漪珮

劇作家／林曉英

導演／胡宸宇

副導演／陳孟軒

音樂設計／鄭榮興

舞臺設計／黃日俊

燈光設計／吳沛穎

服裝設計／翁孟晴

音效設計／林奕辰

舞蹈設計／劉俊德、賴玟芳、陳芝后

舞臺監督／吳佈妍

文場領奏／吳岳庭

武場領奏／鍾繼儀

主演／吳代真、蘇國慶、陳思朋、胡毓昇、劉姿吟、陳怡婷、蘇鈞弘、黃唯澔

#### 現場索票的朋友及同學

索票資訊如下:中壢場

演出時間：10月1日（六）14：30

演出地點：中壢藝術館音樂廳

（桃園市中壢區中美路 16 號）

開放索票：9月17日

索票地點：中壢藝術館服務台

索票地址：桃園市中壢區中美路 16 號

洽詢電話：03-4258804

索票時間：週一至週日，早上 9:00 至下午 5:00(上班時間)

# 新書快訊

## 客家生趣話1000則：先人的智慧·俚諺語說話趣

【資料來源／博客來】



客語教學叢書

古國順◎主編

俚諺語是先人的智慧，記錄了先人最純真的聲音、生活經驗和智慧的結晶，將先人的智慧及母語傳承下去。

客家人日常生活中經常會聽到長輩們隨口說出的「俚諺語」，是極富人生哲理，或令人會心一笑的，也因此增添不少常民的生活樂趣。這些俚諺語可說是先人的智慧，記錄了先人最純真的聲音、生活經驗和智慧的結晶，實應善加保存與傳承。

本書特色

1. 本書擷取前人的智慧，加上部分作者創作彙編而成，共計 1,000 則。

2.四縣腔為主：以淺顯易懂，不著重押韻及客家山歌平仄模式，語調採用融合了臺灣南、北部的「四縣腔」。由於客語本是有音無字，因此本書主要依照教育部所頒定《臺灣客家語常用辭典》之詞彙來編寫，但仍有許多用字無法自該辭典查出，故也參考不少著作並採擷其較為通俗的用字。

3.四大主題：包括倫理與家庭、修身與養性、內省與勵志、詼諧與逗趣等主題。每則生趣話均以羅馬拼音來記音，另有「注」來解釋客話漢字，以及「釋」說明每例生趣話的寓意、用法等，期使讀者對客家生趣話能輕易的讀誦與了解。

一如書名《客家生趣話 1000 則》之「生趣」意為「生動又有趣」。旨在透過此方式編寫，希冀將先人的智慧及母語傳承下去，無論是客家子弟或對客家文化有興趣的朋友，藉此可欣賞客家文化，一代接一代，讓這份情永續不歇。

# 閱覽者意見回饋

如果您對客家學院電子報有任何意見，歡迎來信。

**ncu33480@ncu.edu.tw**

我們也在進行「閱覽者滿意度調查」，如果您願意表達對客家學院電子報的滿意度，歡迎來信。

**ncu33480@ncu.edu.tw**

承蒙您！

恁仔細！

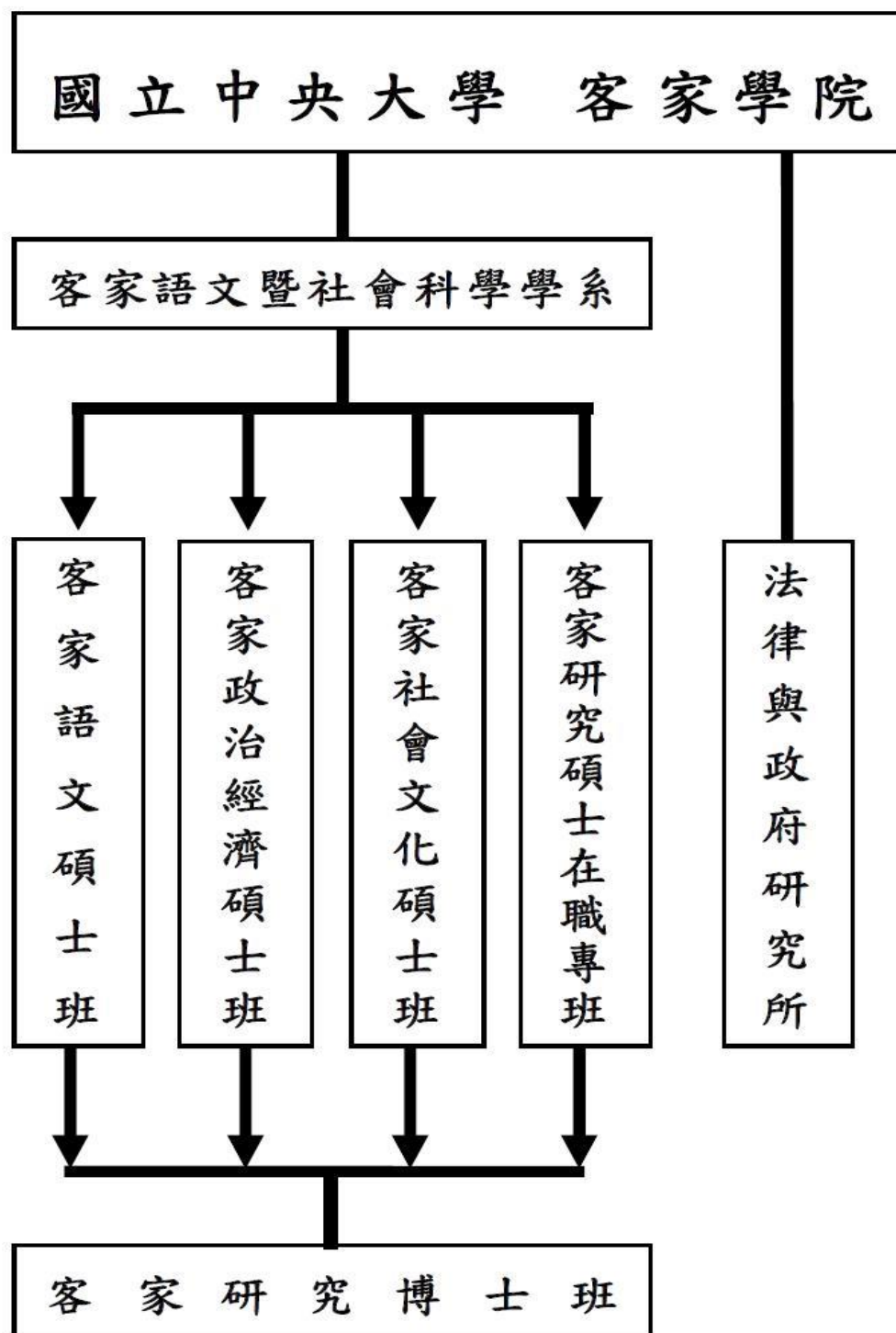
勞 瀝！

多 謝！



# 國立中央大學 客家學院組織架構

本院於2013年8月成立  
「客家語文暨社會科學學系」，  
客家學院的組織架構如下：



## 大學部

### 客家語文暨社會科學學系：

2013 年 8 月設立，培養學生具備客家語言文化與社會科學學科基本能力，以培植具備多元文化、公共視野與國際觀之客家人才。大學部的課程規劃在提供學生跨學科的基礎訓練，教學方式強調創新、多元、實用，為投入就業市場做準備，並重視學科理論的奠基，為從事客家研究做鋪路。

<http://hakka.ncu.edu.tw/HakkaUndergraduate/>

## 碩士班

### 客家社會文化碩士班：

2003 年 8 月設立，培養客家學術研究與教學的人才，和深化客家社會文化研究為目標。發展方向兼涉本土與國際，以國內及東南亞客家社會文化相關議題為研究重點，並致力於推動平等和諧的族群關係，進而達成多元社會文化議題的論述能力。

<http://140.115.170.1/Hakkaculture/index.html>

### 客家語文碩士班：

2004 年 8 月設立，為全國首間標榜以客家語文為主要研究範疇的學術單位，且客家語文研究是客家研究中不可或缺的一環。本班分為客家語言與客家文學研究兩個取向，客家語言研究鑽研客家話之語音、詞彙、文字及語法，客家文學研究則探索客家之傳統文書、現代文學與民間文學。

<http://140.115.170.1/Hakkalanguage/>

### 客家政治經濟碩士班：

2004 年 8 月設立，強調從政治經濟角度來推動客家議題之研究，以族群政經關係、第三部門（非營利組織）、客家文化產業為三大重點發展方向，期盼為臺灣社會培養優質的客家事務管理人才、創造多元和諧的族群政治環境、引領客家文化產業的創新發展。

<http://140.115.170.1/Hakkapolieco/main/index.php>

## 客家研究碩士在職專班：

2006 年 8 月設立，是在提供不同學科領域與經驗取向，且對客家事務有高度熱忱人士的在職進修管道，課程設計多元，強調科際整合，培養理論與實務兼具之客家研究與行動實踐人才，以符合客家社會對客家社群發展與發揚客家文化之需求。

<http://140.115.170.1/Hakkapolitical/web/index.php>

## 法律與政府研究所：

本所於民國 95 年 8 月正式成立，為國立中央大學在台復校之後，第一個專業的法政研究所，也是北台灣唯一強調「法律」與「政府」兩個領域結合的研究所。將兩者結合在一起，不是走傳統的法律路徑，亦不是無所不包的政治議題，而是面對全球化的時代，公共事務必須要有全盤的思維、全盤的配套措施，始能提昇政府的施政品質與效能，並落實法治國家理念。

<http://www.lawgov.ncu.edu.tw/>

## 博士班

### 客家研究博士班：

2011 年 8 月設立，為全國第一個以客家研究為名的博士班，其目標在提升和深化客家研究學術人才的養成教育，建構以客家為主體性的研究論述，以及拓展客家研究的多元族群關係與公共事務關懷之視野，進而強化本學系及臺灣人文社會科學研究的國際能見度。

<http://hakka.ncu.edu.tw/DPAES/news.php>